

BELGISCHE SENAAT**SÉNAT DE BELGIQUE**

ZITTING 1951-1952.

SESSION DE 1951-1952.

VERGADERING VAN 13 MEI 1952.

SÉANCE DU 13 MAI 1952.

Verslag van de Commissie van Arbeid en Sociale Voorzorg belast met het onderzoek van het wetsontwerp strekkende tot de vrijwaring van de rechten in zake ouderdoms- en overlevingspensioenen ten gunste van bepaalde bekleders van openbare ambten.

Rapport de la Commission du Travail et de la Prévoyance Sociale chargée d'examiner le projet de loi relatif à la sauvegarde des droits en matière de pensions de retraite et de survie en faveur de certains titulaires de fonctions publiques.

Aanwezig : de hh. TROCKET, voorzitter; BEULERS, BROECKX, CLAYS, CUSTERS, GABRIEL, JESPERS, MOULIN, NEELS, USELDING, VAN LAERHOVEN, WALLAYS, WIJN en VERBERT, verslaggever.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

MESDAMES, MESSIEURS,

Dit wetsontwerp werd ons overgemaakt door de Kamer der Volksvertegenwoordigers, waar het in datum van 8 April 1952 na een zeer korte bespreking bij algemeenheid van stemmen, min een stem en twee onthoudingen, werd aangenomen.

Het oorspronkelijk wetsvoorstel, dat door de h. Demoitelle op 4 Juli 1950 bij de Kamer van Volksvertegenwoordigers was neergelegd, werd na bespreking door de Commissie van Arbeid en Sociale Voorzorg van de Kamer geheel gewijzigd, wijziging waarbij niets aan het principe van het oorspronkelijke voorstel veranderd werd, en aldus bij eenparigheid door voornoemde Commissie aangenomen.

Het ontwerp beoogt de moeilijke toestand uit te schakelen waarin de personen, onderworpen aan de maatschappelijke zekerheid en inzonderheid aan een verzekeringsstelsel inzake ouderdom en vroegtijdige dood, worden gesteld wanneer zij geroepen worden zekere openbare ambten te bekleden en daardoor zich verplicht zien hun storting in hoedanigheid van verplicht-verzekerden stop te zetten of te onderbreken.

Zie :

Gedr. Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

49 (Buitengewone zitting 1950) : Wetsvoorstel;
115 (Buitengewone zitting 1950) : Amendement;
208 (Zitting 1951-1952) : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :
8 en 9 April 1952.

Gedr. Stuk van de Senaat :

263 (Zitting 1951-1952) : Ontwerp door de Kamer der Volksvertegenwoordigers overgemaakt.

Le projet de loi soumis à vos délibérations, nous a été transmis par la Chambre des Représentants qui, après un débat très bref, l'avait adopté en sa séance du 8 avril 1952 à l'unanimité moins une voix et deux abstentions.

La proposition primitive, déposée sur le Bureau de la Chambre le 4 juillet 1950 par M. le Député Demoitelle, après avoir été complètement modifiée par la Commission du Travail et de la Prévoyance Sociale de la Chambre, modification qui n'avait cependant touché en rien au principe de la proposition primitive, fut votée à l'unanimité par la Commission précitée.

Le projet tend à parer à la situation difficile qui est faite à ceux qui, assujettis à la sécurité sociale et plus spécialement au régime d'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré, lorsqu'ils sont appelés à occuper un mandat public, se voient de ce fait obligés d'interrompre ou de cesser leurs versements en qualité d'assurés obligatoires.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

49 (Session extraordinaire de 1950) : Proposition de loi;
115 (Session extraordinaire de 1950) : Amendement;
208 (Session de 1951-1952) : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :
8 et 9 avril 1952.

Document du Sénat :

263 (Session de 1951-1952) : Projet transmis par la Chambre des Représentants.

Het is zeker niet nodig er de nadruk op te leggen dat bepaalde rechten in zake ouderdoms- en overlevingspensioenen maar kunnen bekomen of behouden worden indien zekere voorwaarden inzake het storten van bijdragen worden volbracht. Deze stortingen kunnen enkel in de hoedanigheid van verplicht-verzekerden gedaan worden voor zover de belanghebbende door een of ander contract van dienstverhuring tegenover een werkgever verbonden blijft. Zulks is niet meer het geval zodra deze verplicht-verzekerden zekere openbare ambten gaan bekleden, namelijk dat van lid van de Wetgevende Kamers, van gedeputeerde en van burgemeester of schepene. Aan de gestelde voorwaarden tot de vrijwaring van de rechten in zake ouderdoms- en overlevingspensioenen wordt dan zeer dikwijls niet meer voldaan.

De nieuwe titel evenals de door de Commissie van de Kamer gewijzigde tekst van het wetsvoorstel geven op duidelijker wijze het doel weer dan zulks door de oorspronkelijke tekst werd gedaan.

Artikel één stelt bepaald vast ten voordeele van welke openbare ambten de voorziene schikkingen kunnen genomen worden.

Artikel 2 beoogt niet het toekennen van uitzonderlijke voordelen, maar heeft enkel tot doel aan de rechthebbenden op bepaalde voordelen, toe te laten het behoud van deze rechten te vrijwaren wanneer zij wegens de uitoefening van een openbaar ambt hun beroepsactiviteit stopzetten.

Artikel 3 laat de overdracht van stortingen toe ten einde het genot van het voordeligst pensioen aan belanghebbende of zijn rechthebbenden te waarborgen, maar sluit bepaald de cumulatie van voordelen in zake pensioen uit.

Artikel 4 bepaalt dat belanghebbende kan verzoeken dat de voortzetting van het pensioenstelsel waartoe hij behoort wordt gewaarborgd door het storten van een bijdrage die ten laste kan gelegd worden zowel van de publiekrechtelijke gemeenschap waaronder hij ressorteert, als ten zijnen laste zelf.

De toepassingsmodaliteiten moeten bij koninklijk besluit geregeld worden binnen de drie maanden na het inwerkingtreden van deze wet, die van toepassing zal gesteld worden op de bedoelde bekleders van de openbare ambten en waargenomen op 1 Januari 1951.

De aandacht van de Commissie werd gevestigd op het feit dat het mogelijk is dat bepaalde rechten in zake ouderdoms- en overlevingspensioenen niet gevrijwaard worden indien degenen die op 1 Januari 1951 reeds een openbaar ambt waarnamen niet in de gelegenheid gesteld worden hun eventuele ontbrekende stortingen vanaf 1945/1946 te regulariseren.

De Commissie verzocht de bevoegde Minister, indien hij die opvatting deelt, daarmee rekening

Il est certes superflu de souligner que certains droits en matière de pension de retraite ou de survie ne peuvent être obtenus ou sauvegardés que si l'intéressé remplit certaines conditions relatives aux versements des cotisations. Ces versements ne peuvent être effectués en qualité d'assuré obligatoire que si l'intéressé reste engagé dans les liens d'un contrat de louage de service ou de travail. Il n'en est plus ainsi lorsque cet assuré obligatoire accepte d'occuper un mandat public, à savoir celui de membre des Chambres législatives, de député permanent, de bourgmestre ou d'échevin. Très souvent l'intéressé ne remplit plus alors les conditions requises pour la sauvegarde de ses droits en matière de pension de vieillesse et de survie.

Le nouveau titre ainsi que le texte modifié par la Commission de la Chambre présentent l'avantage de traduire avec plus de clarté l'objectif poursuivi par la proposition dans son texte original.

L'article premier énumère limitativement les fonctions publiques auxquelles s'appliqueront les dispositions prévues.

L'article 2 ne tend nullement à octroyer des avantages exceptionnels à l'une ou l'autre catégorie de citoyens, mais uniquement à permettre aux ayants droit de certains avantages de sauvegarder leurs droits acquis lorsqu'ils cessent leur activité professionnelle pour accepter un mandat public.

L'article 3 permet la rétrocession des versements en vue de garantir le bénéfice de la pension la plus avantageuse pour l'intéressé ou ses ayants droit, mais il exclut expressément le cumul d'avantages en matière de pension.

L'article 4 stipule que l'intéressé peut demander que la continuation du régime de pension auquel il appartient soit assurée par le versement d'une cotisation. Dans ce cas, la collectivité publique dont relève l'intéressé peut être tenue à ce versement au même titre que l'intéressé lui-même.

Les modalités d'application seront réglées par un arrêté royal qui interviendra dans les trois mois de la mise en vigueur de la loi, laquelle s'appliquera aux titulaires des fonctions publiques en cours à la date du 1^{er} janvier 1951.

L'attention de la Commission a été attirée sur le fait qu'il peut arriver que certains droits en matière de pension de vieillesse et de survie ne soient pas garantis dans les cas où ceux qui occupaient déjà une fonction publique à la date du 1^{er} janvier 1951 ne seraient pas admis à régulariser éventuellement les interruptions de versement à partir de l'exercice 1945-1946.

La Commission a invité le Ministre compétent, au cas où il partage cette manière de voir, à en

te willen houden bij het opstellen van de uitvoeringsbesluiten voorzien bij artikel 5 van het wetsontwerp.

Het wetsontwerp zoals het aan de Commissie van Arbeid en Sociale Voorzorg van de Senaat werd onderworpen gaf geen aanleiding tot opmerkingen en werd aangenomen bij eenparigheid van stemmen.

Wij hebben dan ook de eer aan de Senaat voor te stellen de tekst er van goed te keuren.

Dit verslag werd eveneens eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,
J. VERBERT.

De Voorzitter,
L.-E. TROCLET.

tenir compte au moment de l'élaboration des arrêtés d'exécution, prévus à l'article 5 du projet de loi.

Le projet de loi tel qu'il a été soumis aux délibérations de la Commission du Travail et de la Prévoyance sociale n'a pas donné lieu à observation; il a été adopté à l'unanimité.

Aussi nous avons l'honneur de proposer au Sénat de l'adopter.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
J. VERBERT.

Le Président,
L.-E. TROCLET.